



UMOWA NR.....45/2018..... POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zawarta w dniu 20.02.2018 roku w Pułtusku pomiędzy:

Powiatem Pułtuskim z siedzibą w Pułtusku, ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, 06-100 Pułtusk,
NIP: 568-16-18-062, reprezentowanym przez:

Jana Zalewskiego – Starostę Pułtuskiego

Beatę Józwiak – Wicestarostę Pułtuskiego

zwanym dalej w treści umowy **Powierzającym**,

a

Paulina Tarka prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą **Centrum Rozwoju Paulina Tarka**
ul. Czwartaków 28/35,

09-409 Płock,

zwanym dalej **Wykonawcą**

dalej łącznie zwanymi „Stronami” w związku z zawarciem przez Strony umowy nr/2018 z dnia ... lutego 2018r., której przedmiotem jest Pełnienie funkcji trenera grupowego z zakresu doradztwa edukacyjno-zawodowego dla 180 uczniów w ramach projektu pn. „Kreator Kariery – rozwój doradztwa edukacyjno-zawodowego w Powiecie Pułtuskim”, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi Priorytetowej X Edukacja dla rozwoju regionu, Działanie 10.3 Doskonalenie zawodowe, Poddziałanie 10.3.1 Doskonalenie zawodowe uczniów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego, nr umowy: RPMA.10.03.01-14-7000/16-00.

§ 1

Przedmiotem umowy jest powierzenie **Wykonawcy** przetwarzania danych osobowych uczestników projektu „Kreator Kariery – rozwój doradztwa edukacyjno-zawodowego w Powiecie Pułtuskim” na podstawie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016r. poz. 922, ze zm.).

§ 2

1. **Wykonawca** może przetwarzać dane osobowe przekazane przez **Powierzającego** w zakresie zgodnym z niniejszą umową.
2. W celu wykonania obowiązków wynikających z niniejszej umowy **Wykonawca** może przetwarzać następujące dane: **imię, nazwisko, adres zamieszkania, data i miejsce urodzenia, PESEL**.

§3

1. **Wykonawca** jest zobowiązany do przestrzegania przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. (Dz.U. z 2016r. poz. 922, ze zm.) o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).

Handwritten signature



2. **Wykonawca** przed rozpoczęciem przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych, podejmie środki zabezpieczające zbiór danych osobowych, o których mowa w Rozdziale 5, art. 36-39 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu o którym mowa w ust. 1.
3. **Wykonawca** oświadcza, iż spełnia wymagania określone w art. 36 – 39 ustawy o ochronie danych osobowych dotyczące w szczególności zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem ustawy oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
4. **Wykonawca** oświadcza, iż sposób prowadzenia i zakres dokumentacji, o której mowa w art. 39a ustawy o ochronie danych osobowych oraz środki techniczne i organizacyjne zastosowane w celu zapewnienia ochrony przetwarzanych danych są zgodne z przepisami rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).

§4

1. Dostęp do powierzonych danych osobowych mogą posiadać tylko pracownicy **Wykonawcy**, zatrudnieni na podstawie stosunku pracy lub stosunku cywilnoprawnego, którym nadano imienne upoważnienia według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. **Przekazujący** umocowuje **Wykonawcę** do wydawania osobom, o których mowa w ust. 1, imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych określono w Załączniku nr 1 i Załączniku nr 2 do niniejszej Umowy.
3. **Imienne upoważnienia**, o których mowa w ust. 1 są ważne do dnia odwołania lub ustania zatrudnienia, nie dłużej jednak niż do końca obowiązywania niniejszej umowy.
4. **Wykonawca** prowadzi ewidencję pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w związku z wykonywaniem niniejszej Umowy.
5. **Wykonawca** zobowiązany jest do niezwłocznego, nie później niż w ciągu 7 dni od daty zawarcia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, przekazania Powierzającemu kopii potwierdzonych za zgodność z oryginałem wystawionych upoważnień, o których mowa w ust. 1.
6. **Wykonawca** jest zobowiązany do zachowania poufności wszystkich danych powierzonych mu w trakcie obowiązywania Umowy oraz podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu przez pracowników mających dostęp do przetworzonych danych osobowych, danych osobowych w poufności.
7. Wykonawca niezwłocznie informuje Powierzającego o:
 - 1) wszelkich wypadkach naruszenia bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu;
 - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych prowadzonych w szczególności przed generalnym Inspektorem Ochrony danych osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.
8. Wykonawca zobowiązuje się do poddania kontroli Powierzającego oraz innych uprawnionych na podstawie przepisów prawa podmiotów w zakresie poprawności przetwarzania danych osobowych.

M



§ 5

Wykonawca odpowiada za szkody jakie powstały wobec uczestników zajęć grupowych z zakresu doradztwa edukacyjno-zawodowego dla 180 uczniów - uczestników projektu „Kreator Kariery – rozwój doradztwa edukacyjno zawodowego w powiecie pułtuskim” lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z umową przetwarzania danych osobowych.

§ 6

Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez upoważnionych przedstawicieli Stron i obowiązuje do 30.04.2019r.

§ 7

Zmiana niniejszej umowy może nastąpić tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowania przepisy ustawy o ochronie danych osobowych.

§ 9

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Anna Paulina

Wykonawca

STANISŁAW
WICESTAROSTA
.....
Jan Godlewski
powierający Beata Józwiak

Załącznik nr 1 wzór upoważnienie do przetwarzania danych osobowych

Załącznik nr 2 wzór odwołania upoważnienie do przetwarzania danych osobowych

Dyrektor

Wydziału Rozwoju i Promocji

mgr Anna Makówka

Jan Godlewski
sprawdz. pod wzgl. formalno-prawnym
RADCA PRAWNY
Jaček Godlewski
Nr WA - 5413

Załącznik nr 1 do umowy nr.....z dn.....

Data nadania upoważnienia:

**UPOWAŻNIENIE NR.....DO PRZETWARZANIA POWIERZONYCH DANYCH OSOBOWYCH
UCZESTNIKÓW PROJEKTU PN. KREATOR KARIERY – ROZWÓJ DORADZTWA EDUKACYJNO –
ZAWODOWEGO W POWIECIE PUŁTUSKIM**

Na podstawie art. 37 w związku z art. 31 ustawy z dn. 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016 nr 922) upoważniam Panią/Pana _____

_____ (imię i nazwiska upoważnianego)

zatrudnioną/-ego na stanowisku _____

w _____

_____ (nazwa administratora – pracodawcy)

do przetwarzania powierzonych danych osobowych uczestników projektu „Kreator Kariery – rozwój doradztwa edukacyjno-zawodowego w Powiecie Pułtuskim”, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi Priorytetowej X Edukacja dla rozwoju regionu, Działanie 10.3 Doskonalenie zawodowe, Poddziałanie 10.3.1 Doskonalenie zawodowe uczniów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego, nr umowy: RPMA.10.03.01-14-7000/16-00 niezbędnych do realizacji zajęć grupowych z zakresu doradztwa edukacyjno-zawodowego z uczniami. Zakres upoważnienia obejmuje wskazanie poniższe kategorie danych osobowych uczestników projektu:

- imię i nazwisko,
- adres zamieszkania,
- data i miejsce urodzenia,
- PESEL
- adres e-mail
- telefon kontaktowy

Okres trwania upoważnienia:

Wystawił: _____

(czytelny podpis osoby umocowanej przez Przekazującego
do wydawania i adwalywania upawaznień)

Osoba upoważniona do przetwarzania danych, objętych zakresem, o którym mowa wyżej, jest zobowiązana do zachowania ich w tajemnicy, również po ustaniu zatrudnienia oraz zachowania w tajemnicy informacji o ich zabezpieczeniu.

Data i czytelny podpis osoby upoważnionej: _____

Załącznik nr 2 do umowy nr.....z dn.....

Data odwołania upoważnienia:

ODWOŁANIE UPOWAŻNIENIA NR.....DO PRZETWARZANIA POWIERZONYCH DANYCH OSOBOWYCH UCZESTNIKÓW PROJEKTU PN. KREATOR KARIERY – ROZWÓJ DORADZTWA EDUKACYJNO-ZAWODOWEGO W POWIECIE PUŁTUSKIM

Na podstawie art. 37 w związku z art. 31 ustawy z dn. 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016 nr 922) odwołuję upoważnienie Pani/Pana_____

(imię i nazwisko upoważnianego)

do przetwarzania powierzonych danych osobowych uczestników projektu „Kreator Kariery – rozwój doradztwa edukacyjno-zawodowego w Powiecie Pułtuskim”, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi Priorytetowej X Edukacja dla rozwoju regionu, Działanie 10.3 Doskonalenie zawodowe, Poddziałanie 10.3.1 Doskonalenie zawodowe uczniów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego, nr umowy: RPMA.10.03.01-14-7000/16-00.

Wystawił:

(czytelny podpis osoby umocowanej przez Przekazującego do wydawania i odwoływania upoważnień)